### 27 ta' Mejju, 1963.

#### Imhallef:

Onor. Prof. Joseph Henry Xuereb, LL.D.

Evelyn Spiteri

versus

# Anthony Spiteri

Separazzjoni personali — Kommunjoni tal-akkwisti — Xoljiment ta' — Talba ghall-

Minn jitlob is-separazzjoni personali ghandu d-dritt jitlob x-xoljiment tal-kommunjoni tal-akkwisti eżistenti b'azzjoni separata, purke dik timxi kongunta ma l-azzjoni ghas-separazzjoni personali.

Il-Qorii, rat l-att ta-citazzjoni li bih l-attrici wara li ppre-

mettiet illi b'citazzjoni numru 429 tas-sena 1961 hija qieghda titlob is-separazzjoni personali minn żewęha ghall-kawżi hemm indikati, u li ghandha nteress li tigi dikjarata xjolta lkomunjoni tal-akkwisti, u tikkonsegwixxi sehma llum minn dik il-komunjoni, u li l-kawzi li ghalihom qieghda titlob isseparazzioni jintitulawha li taghmel dina t-talba, talbet li wara li jinghataw id-dikjarazzjonijiet u l-provvedimenti kollha mehtiega - (1) tiģi dikjarata xjolta l-komunjoni tal-akkwisti ezistenti bejn il-kontendenti; (2) tigi likwidata l-istess komunioni billi tkun dikiarata tikkonsisti f'dawk il-beni kollha li jirriżultaw waqt it-trattazzioni tal-kawża; (3) dina l-komunjoni hekk likwidata tigi maqsuma f'żewg porzjonijiet xorta, li wahda minnhom tiĝi assenjata lill-attriĉi u l-ohra lill-konvenut; (4) iigu nominati perit legali biex jaghmel 1-imsemmija likwidazzjoni u divizjoni, Nutar biex jippublika l-att relattiv u kuraturi biex jirrappreżentaw il-kontumaci. Bl-ispejjeż kontra l-konvenut:

Rat id-degriet tal-ghoxrin (20) ta' Settembru, 1962 li bih, fuq talba ta' l-attrici gie ordnat li dina l-kawża tigi trattata flimkien mal-kawża tas-separazzjoni bejn il-kontendenti;

Rat in-nota tal-ećeezzjonijiet tal-konvenut li biha gal li dina l-kawża jmissa saret jekk u wara li l-attrići tottjeni ežitu favorevoli fil-kawża tas-separazzjoni; jekk l-attrići tottjeni ežitu sfavorevoli din il-kawża gatt ma kienet issir; jekk tottjeni ežitu favorevoli. l-eććipjent kien imissu jkollu l-opportunità li jaččetta jew li x-xoljiment tal-komunjoni tal-akkwisti u mhux indahhal fi spejjeż ingenti ta' kawża ohra;

Rat id-degriet tas-sitta u ghoxrin (26) ta' Jannar 1963 li bih fuq talba tal-attrici gie nominat sekwestratarju gudizziarju, u l-provvedimenti moghtija in segwitu, fuq talbiet appositi, in konsegwenza ta' dina n-nomina;

Rat l-atti tal-kawża l-ofira riferita tant fic-citazzjoni kemm fin-nota tal-eccezzjonijiet fl-istess ismijiet ta' llum u deciża llum stess qabel il-preżenti;

Eżaminat il-process kollu u semghat it-trattazzjoni orali;

# Ikkunsidrat;

Illi l-azzjoni preżenti m'hiex hlief parti mill-azzjoni ntentata bl-att tac-citazzioni l-iehor li bih l-attrici talbet is-separazzjoni personali taghha mill-konvenut u infatti, diversi drabi, id-domandi preženti jinsabu akkumulati f'kawża wahda li tikkontjeni wkoll id-domandi tal-kawża l-ohra. Fil-fatt il-konvenut ma oppona ebda eċċezzjoni kontra l-istanza preżenti ghalkemm semma li kien ikun ahjar li wiehed stenna l-ezitu tal-kawża l-ohra u li anke, f'dana l-każ, hu suppost ikollu lopportunità jaghmel is-sottomissionijiet tieghu; dana però ma ifissirx li b'hekk inghatat xi eccezzjoni ta' ntempestività u fil-fatt hu evidenti li in vista tad-domandi preženti l-attrici setghet tiehu passi prekawzjonali in aggunta ma dawk bażati fuq id-domandi tal-kawża l-ohra u kwindi hi kellha d-dritt li taghmel dina l-kawża wkoll, salv li din issegwi u timxi malohra, kif effettivament sar. Anke d-decizioni prezenti trid issegwi dak li gara fil-kawża l-ohra u fuq l-iskorta tad-deciżjoni l-ofira:

#### Ikkunsidrat:

Illi fil-kawża l-ohra l-konvenut ģie dikjarat dekadut minn daka s-sehem li kien imissu mill-akkwisti li setghu saru principalment bil-hidma ta' l-attrici, oltre dan, skond il-liģi, nonostante li l-komunjoni ta' l-akkwisti tkun ģiet kuntrattata formalment b'att notarili, il-Qorti tista', skond ic-cirkostanzi, tittermina dina l-istess komunjoni, fuq domanda ta' xi wahda
mill-partijiet wara li tkun inghatat is-sentenza tas-separazzjo-

ni personali, jew tirregola l-partecipazzjoni fl-istess akkwisti. Ic-citazzjoni prezenti tal-attrici għax-xoljiment tal-komunjoni għandha tittieħed bħala domanda f'dana s-sens da parti tagħha, fejn hi stess qegħda tissottometti li għandu jkun hemm ir-reciprocità bejnha u zewġha dwar l-akkwisti futuri fis-sens li dawn ikunu jappartjenu biss lil min minnhom ikun kisibhom, bl-eskluzjoni ta' l-ieħor; dana naturalment jimplika li hemm lok għal-likwidazzjoni u qasma tal-akkwisti li saru satterminazzjoni tal-komunjoni, kif mitlub;

Illi in vista taċ-ċirkostanzi riżultati, fosthom is-safar tal-konvenut, il-Qorti hi tal-fehma li hu anke fl-interess ta' l-attriċi li jsir kif hi qegħda titlob.

#### Ghal dawna l-motivi:

Il-Qorti tipprovdi ghalissa fuq id-domandi attriči billi tilqa' l-ewwel talba u tiddikjara xjolta bejn il-kontendenti b'effett m'illum il-komunjoni ta' l-akkwisti bejniethom kuntrattata in atti Nutar Dottor Vincenzo Maria Pellegrini tas-sbatax (17) ta' Gunju, 1960, u tiddiferixxi l-kawża ghall-kontinwazzjoni fuq id-domandi l-ohrajn ghas-seduta tat-tletin (30) ta' Mejju, 1963. L-ispejjeż ta' dina d-dečiżjoni jibqghu riservati ghas-sentenza finali.